



。行內分十材器等箭弓對鏢亨金↑
(攝榮豐鍾 者記報本)

三之導報列系 賽箭射杯洲亞

●金亨鏢說，我國將是他教練生涯的最後一站，在九二年前，他會把他所有的訓練理論及實際留在台灣。
剛到左營履任時，金亨鏢穿的還是在韓國當國家教練的制服，背後寫著KOREA，接到以前戰友來的電話，談起我國選手還會說成「台灣選手」；如今，他大致已能用國語和選手交談，衣服背後是CHINESE TAIPEI，稱選手是「我們選手」。

再創事業顛峰 寫下美麗句點 台灣行 金亨鏢全力以赴

這次帶隊到亞洲杯，將是金亨鏢第一次以我國教練身分在國際賽出現，面對他指導過的選手，共事過的教練，他會不會有矛盾的情緒？
金亨鏢說，若有這層顧慮，他根本不會來履任。宋良夫教練在左營擔任他的左右手，兩人合作的默契相當好，金亨鏢多半扮黑臉，由個性溫和的宋良夫扮白臉安撫選手。十月亞洲杯後會有一批新的選手到左營報到，他還是用同樣的方法調教他們，當然如果能多一、兩位國內教練參與會更好，但如

果不能同心同德，就他與宋良夫兩人也無妨。
本報記者 呂美娟



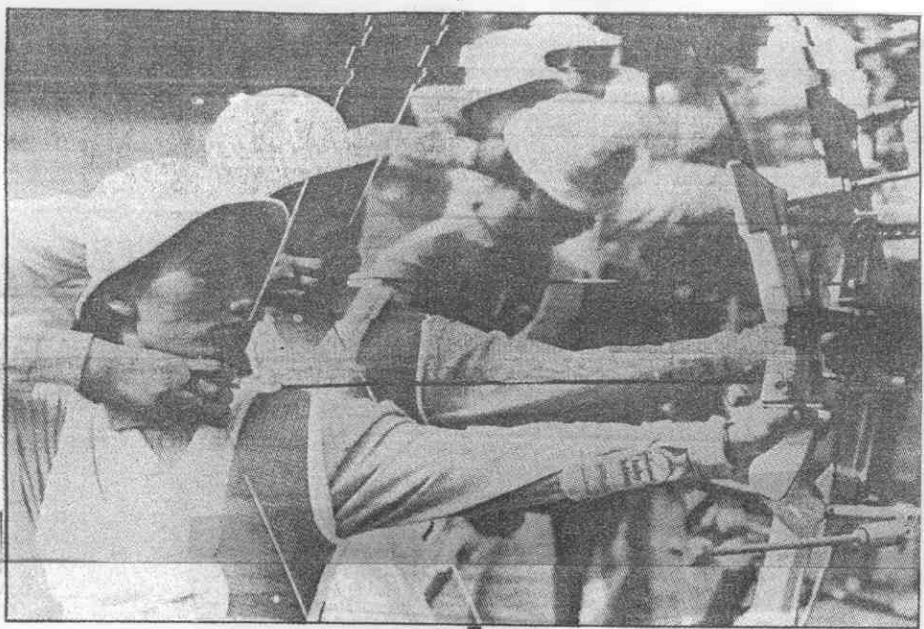
賽箭射杯洲亞

【本報特派記者呂美娟北平一日電】第六屆亞洲杯射擊賽「縮水」了，原來預定至少有十個國家報名，如今男子只有七隊，女子五隊。
今天射擊場開始為亞洲杯射擊賽佈置，司令台已掛上亞洲杯射擊錦標賽的看板，古色古香的射擊指揮台也架設妥當，工人正在測量距離排靶位。

儘管北平已經看不出「六四」的痕跡，但是由六月延至十月舉行的第六屆亞洲杯，仍有不少國家卻步，結果只有廿五位男選手、十九位女選手參賽，分別來自九個國家及地區，其中成隊的男子有澳洲、泰國、印度、韓國、我國及大陸，女子有澳洲、印尼、韓國、我國及大陸，新加坡與香港有男選手，日本及菲律賓則只有會議代表。澳洲因為不是亞洲射擊協會的會員，以贊助會員身分，成績不列入名次。
由於參加人數不多，技術委員、主審及標靶委員會主席決定本屆比賽雖仍採晉級制，但是不淘汰，所有選手都可以賽完全部賽程，所以人人都有機會角逐十一、二面金牌。
今天上午中華隊再度練射，教練金亨鏢說，大家的體能狀況都很不錯，秦秋月和曾震仁的器材也調整好了，他相信可以最佳陣容上場。

六四陰影揮不去 賽會縮水 全晉級不淘汰 金牌人人有希望

由於參加人數不多，技術委員、主審及標靶委員會主席決定本屆比賽雖仍採晉級制，但是不淘汰，所有選手都可以賽完全部賽程，所以人人都有機會角逐十一、二面金牌。
今天上午中華隊再度練射，教練金亨鏢說，大家的體能狀況都很不錯，秦秋月和曾震仁的器材也調整好了，他相信可以最佳陣容上場。



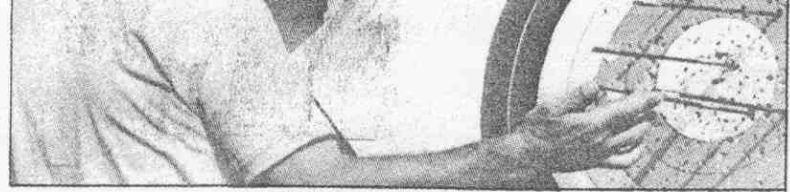
擊射平北在將女隊箭射華中↑
。弓拉場
(真傳平北威國胡 者記派特)

蘇聯教練效力 印度實力提昇

●印度射擊隊有位蘇聯教練，曾擔任八年蘇聯女子射擊國家隊教練的尼可拉夫。蘇聯女子射擊水準世界頂尖，尼可拉夫的功力可想而知，而他到印度任教兩年，印度的實力想必也提昇了。
印度十二年前開始推展射擊運動，三年前開始與蘇聯進行運動交流計畫，尼可拉夫就是在這個交流計畫下赴印度的。
這回到北平參加亞洲杯的印度男子隊，四人中有三位是上屆亞洲杯銅牌的原班人馬，



新秀才十六歲，發展潛力雄厚。
印度射擊隊國家教練強杜卡說
水準在一二五〇左右，不過穩定
望寄託在將來。



(呂美娟)

杜卡說，印度射手
過穩定性不夠，希

雄厚。

。練教隊家國聯蘇是曾，頭教聯蘇的隊度印

(真傳平北威國胡 者記派特)